

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2001)

**Heft:** 62

**Artikel:** Con precisione contro il Parkinson

**Autor:** Kornacher, Johannes

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-815697>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Con precisione contro il Parkinson

*Le cause del Parkinson, nonostante la ricerca intensiva, sono ancora sconosciute. Per lottare contro i sintomi ci si affida ai medicamenti. Per ottenere un'efficacia ottimale, il neurologo ha bisogno di informazioni precise. Il modo migliore è quello di tenere un «Protocollo Parkinson».*

*Di Johannes Kornacher*

**M**atthias O. (56 anni) da sette anni soffre di Parkinson. Il suo cocktail di medicamenti è notevole. Prende giornalmente quattro diversi medicamenti, esattamente ripartiti sull'arco della giornata. Prende la Levodopa ogni quattro ore, probabilmente osservando il minuto. Durante i primi cinque anni di malattia Matthias andava relativamente bene, poi venne la crisi. «I medicamenti cominciarono improvvisamente a non essere più efficaci come prima», riferisce.

La durata ridotta dell'efficacia della Levodopa porta dapprima ad un forte rallentamento, poi a blocchi totali. Dopo un paio di settimane, subentrano anche dei movimenti involontari (discinesie). Quando ci sono queste complicazioni, i medici parlano di «fluttuazioni motorie». I blocchi sono un segno di una stimolazione troppo debole dei neuroni dopaminergici. I movimenti incontrollati sono un segno di una stimolazione troppo forte. Era tempo per Matthias O. di modificare la terapia.

**Perciò, dieci giorni** prima dell'appuntamento col medico, ha annotato sistematicamente e scrupolosamente l'andamento della giornata. «Su consiglio del mio medico, ho usato il <Protocollo Parkinson> della Galenica, dice, «e con grande successo.»

Le fluttuazioni motorie dei malati di Parkinson si possono padroneggiare mediante un adattamento relativamente semplice dei medicamenti e della frequenza di assunzione. Però la cosa non è così semplice. «Ogni tipo di fluttuazione necessita di una propria strategia», dice il neurologo Fa-

quindici giorni prima dell'appuntamento e di farlo seriamente, pur senza esagerare. «Abbiamo cercato di fare il piano il più semplice possibile, per non compromettere troppo la vita quotidiana dei pazienti e dei familiari.» Il neurologo constata anche che tenere un protocollo rende più consapevoli della propria malattia. «Chi lo utilizza si rende meglio conto di cosa gli succede». In questo modo anche le informazioni al medico sono più precise, così che paziente e medico possono costruire insieme una strategia molto individuale.

leggi molto individuali. Matthias O. nel frattempo non tiene più un protocollo. I suoi medicamenti al momento sono di nuovo molto efficaci. «Sono sicuro che il mio protocollo ha influito molto sulla nuova terapia», dice oggi. «Come deve fare il medico per sapere cosa mi succede, se non direttamente da me?» Ha investito volentieri il tempo necessario per la registrazione giornaliera dei dati. Ed ha anche un esemplare del protocollo a casa, nel caso di una nuova crisi, affinché la collaborazione col suo medico funzioni altrettanto bene.

**Può servire anche a voi il protocollo?** Parli col suo medico del protocollo. Alcune cliniche hanno elaborato protocolli propri. (p. es. il «piano del tremore» della clinica neurologica dell'Inselspital di Berna). Se desiderate ricevere il protocollo della Galenica, inviate una busta C5 affrancata insieme al vostro indirizzo alla: Associazione svizzera del morbo di Parkinson, casella postale 123, 8132 Egg (esemplari limitati in magazzino). &

### Esempio:

Esempio:

PROTOCOLE PARKINSON												Date: .....				
Nom: ..... Prénom: .....												Date: .....				
Médicaments																
Sinemet 25/100																
Jumexal																
Sinemet CR																
7 <sup>00</sup>	8 <sup>00</sup>	9 <sup>00</sup>	10 <sup>00</sup>	11 <sup>00</sup>	12 <sup>00</sup>	13 <sup>00</sup>	14 <sup>00</sup>	15 <sup>00</sup>	16 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup>	19 <sup>00</sup>	20 <sup>00</sup>	21 <sup>00</sup>	22 <sup>00</sup>	
<b>I</b>	<b>I</b>			<b>I</b>					<b>I</b>	<b>I</b>		<b>I</b>			<b>I</b>	
7 <sup>00</sup>	8 <sup>00</sup>	9 <sup>00</sup>	10 <sup>00</sup>	11 <sup>00</sup>	12 <sup>00</sup>	13 <sup>00</sup>	14 <sup>00</sup>	15 <sup>00</sup>	16 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup>	19 <sup>00</sup>	20 <sup>00</sup>	21 <sup>00</sup>	22 <sup>00</sup>	
Date	11.2.1997	X		X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	
	12.2.1997	X			X	X			X							
	13.2.1997	X				X	X			X						
	14.2.1997	X				X	X			X						
	15.2.1997	X				X	X	X	X	X						
	16.2.1997	X	X			X	X	X	X	X						
	17.2.1997	X	X			X	X	X	X	X						
Autres symptômes												Date: .....				
<input type="checkbox"/> bonne												Signature du médecin				
<input checked="" type="checkbox"/> ralentie.....																
<input checked="" type="checkbox"/> bloqué.....																
												Dr med. et phil. Fabio Baroni, Centre Parkinson de la Clinique Bethesda, Tschugg				